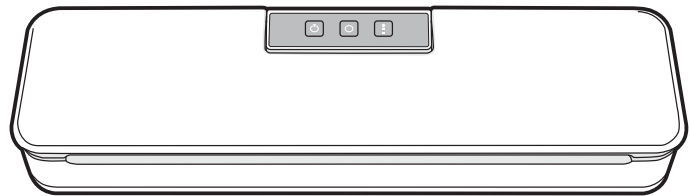
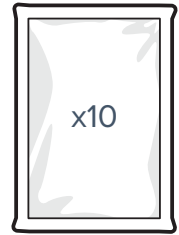
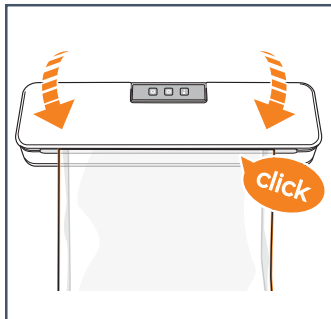
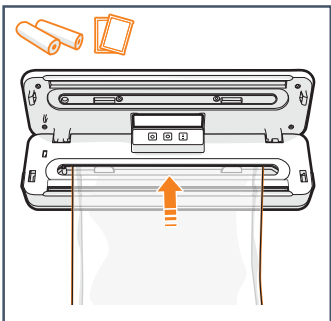
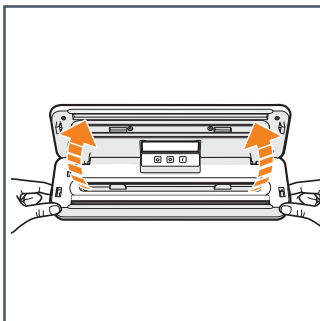


ANOVA

Vacuum Sealer



Avoid using liquids in the bag



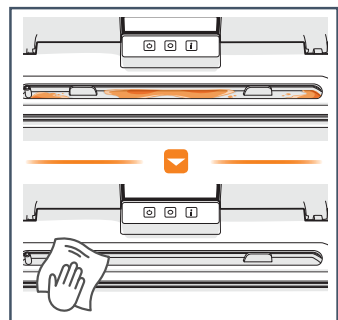
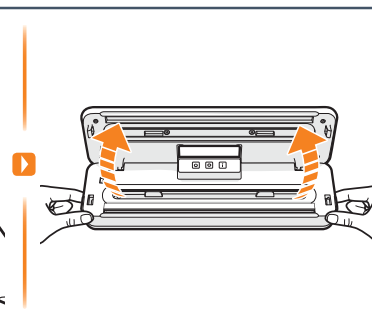
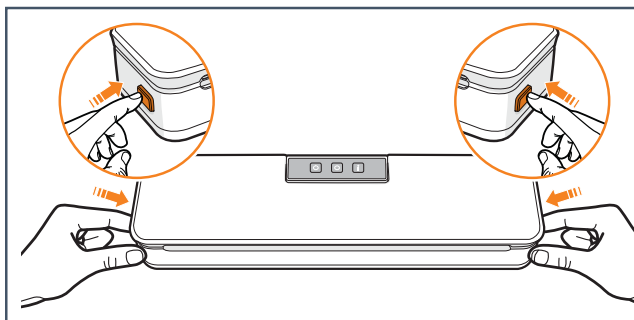
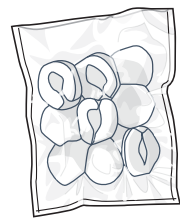
Vacuum & Seal :
Press for auto function



Seal :
Press to create a seal only



Pulse: Press to manually control the vacuum level. Press seal when desired vacuum is achieved

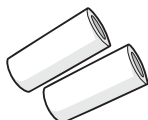


anovaculinary.com/products



**Anova Precision®
Vacuum Sealer Bags**

50x Precut Bags (7.9x11.8")
ANVB01



**Anova Precision®
Vacuum Sealer Rolls**

2x Rolls (11x236")
ANVR01



**Anova Precision®
Cooking Container**

Sous vide container with lid and rack
ANTC01



**Anova Precision®
Cooking Clips**

5x Bag holder Clips
ANPC01

EN - Safety Precautions

Carefully read all of the instructions before using this appliance and save for future use.

Make sure before plugging in the machine that the cover top is unlocked. Always unplug from the mains supply when the appliance is not in use and before cleaning.

This appliance is not a toy, when used by or near children close attention is necessary. Store this appliance in a safe place, out of the reach of children.

Only use original parts from Anova Culinary.

Always check the appliance, the cord and the switch panel before use. If the cord is damaged, it must be replaced by a professional.

Keep away from moving parts.

Do not touch the heating element when it is hot.

Do not try to repair this appliance by yourself.

Don't use the appliance if it has fallen or appeared to be damaged.

Avoid to pull or carry by the cord, use cord as a handle, get the cord stuck somewhere, or pull cord around sharp edges or corners. Do not operate appliance when cord / plug is wet.

Keep away from hot gas, heated oven, electric burner or any other hot surfaces. Do not use this appliance on wet or hot surface or near a heat source.

It's better not to use an extension cord with this unit. However, if one is used, it must have a rating equal to or exceeding the rating of this appliance.

When unplugging the machine to avoid any injury, please grasp the plug not the cord.

Before plugging appliance in or operating, make sure your hands are dry and safe to do the actions.

When it "In ON" or working position, always be on a stable surface, such as table or counter.

No need to use any lubricant, such as lubricating oils or water, on this appliance.

Do not immerse any part of this appliance, power cord or plug in water or any other liquid.

The appliance is for domestic use only.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Close supervision is required when this product is used near children.

If the supply cord is damaged, It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. When the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. When it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

FR - Précautions de sécurité

Lisez attentivement l'ensemble des instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

Avant de brancher la machine, assurez-vous que la partie supérieure du couvercle est déverrouillée. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsqu'il est hors d'usage et avant de le nettoyer.

Cet appareil n'est pas un jouet, une attention vigoureuse s'impose lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants. Conservez cet appareil dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.

Utilisez uniquement des pièces originales d'Anova Culinary.

Vérifiez toujours l'appareil, le cordon et le bandeau de commande avant utilisation. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel.

Tenez-le hors de portée des pièces mobiles.

Ne touchez pas la résistance lorsqu'elle est chaude.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il semble endommagé.

Évitez de le tirer ou de le transporter par le cordon, d'utiliser le cordon comme une poignée, d'emmêler le cordon quelque part ou de tirer le cordon autour de bords ou de coins pointus. N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon/la prise est humide.

Tenez-le à l'abri du gaz chaud, d'un four chaud, d'un brûleur électrique ou de toute autre surface chaude. N'utilisez pas cet appareil sur des surfaces humides ou chaudes ou à proximité d'une source de chaleur. Il convient de ne pas utiliser de rallonge avec cette unité. Cependant, si

vous en utilisez une, sa classe doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil.

Lorsque vous débranchez la machine, afin d'éviter toute blessure, veuillez tirer sur la prise et non sur le cordon.

Avant de brancher l'appareil ou de le faire fonctionner, assurez-vous que vos mains sont sèches et que vous pouvez entreprendre ces actions en toute sécurité.

Lorsque l'appareil est « ALLUMÉ » ou en position de fonctionnement, posez-le toujours sur une surface stable, telle qu'une table ou un comptoir.

Il n'y a pas besoin d'utiliser de lubrifiant, tel que des huiles lubrifiantes ou de l'eau, sur cet appareil.

N'immergez aucune partie de cet appareil, son cordon d'alimentation, ni ne le plongez dans l'eau ou tout autre liquide.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.

Une supervision étroite s'impose lorsque ce produit est utilisé à

Do not change the plug in any way.

If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages as a consequence of the above to the product are not covered by the warranty.

Please note that the power cord is less than 1.4m to reduce the risk of entangling or tipping over a long cord. When using an extension cord, please consider that the marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord shall be not less than the marked electrical rating of the product.

Troubleshooting

1. Nothing happens when I try to vacuum package

Check that the vacuum sealer is connected to a working plug

Make sure bag is placed correctly in the vacuum chamber and beneath the air intake

2. Air is not removed from the bag completely

Make sure the open side of bag is resting entirely inside vacuum chamber area.

Check sealing strip, heating element surface, and the foam gasket beneath the lid for debris and position. Make sure no breaking or distortion of the foam seal gaskets on both the cover and on the base around the vacuum chamber. Wipe clean and smooth them back into place.

Vacuum bag may have a leak. Reseal or use another bag.

Ensure top cover is pushed down and locked on both ends of the machine at the beginning of the operation before starting the vacuuming process.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

3. The machine does not turn to seal after vacuuming

The machine will not turn to seal automatically if the vacuum pressure inside the bag is not able to reach to the predetermined vacuum pressure. Check sealing strip and foam gasket beneath the lid for debris, wipe clean and try again.

Make sure no breaking or distortion of the foam seal gaskets on both the cover and on the base around the vacuum chamber. Take it out from the groove, wash and dry it thoroughly; or replace with a new foam gasket (get it from where you brought or your nearest service center).

Vacuum bag may have a leak. Reseal or use another bag.

Ensure top cover is pushed down and locked on both ends of the machine at the beginning of the operation before starting the vacuuming process.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

4. Air has re-entered into the bag after being sealed.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

The release of natural gases or fermentation form foods (such as fresh fruits and vegetables) may occur. Open bag, if you think food has begun to spoil, and discard food. Lack of refrigerator or fluctuating

proximité d'enfants.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou un personnel qualifié pour éviter tout danger.

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette prise a été conçue pour s'adapter à une prise murale polarisée dans un seul sens. Si la prise ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez la prise. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer la prise murale correctement. Ne modifiez en aucun cas la prise.

Si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été prévu, ou n'est pas manipulé conformément au manuel d'instructions, la responsabilité de toutes les conséquences incombe pleinement à l'utilisateur. Tout endommagement du produit émanant de ce qui précède n'est pas couvert par la garantie.

Veillez noter que le cordon d'alimentation mesure moins de 1,4 m afin de réduire le risque d'entourage ou de basculement d'un long cordon. Lorsque vous utilisez une rallonge, veillez noter que les caractéristiques électriques marquées du cordon d'alimentation détachable ou des rallonges ne doivent pas être inférieures à celles indiquées sur le produit.

Résolution des problèmes

1. Rien ne se produit lorsque j'essaie de mettre un emballage sous vide.

Vérifiez que la machine sous vide est reliée à une prise qui fonctionne.

Assurez-vous que le sachet est bien placé dans la chambre sous vide et sous l'entrée d'air.

2. L'air n'est pas complètement sorti du sachet.

Assurez-vous que le côté ouvert du sachet est entièrement rentré dans la zone de la chambre sous vide.

Vérifiez que le joint d'étanchéité, la surface de la résistance et le joint mousse sous le couvercle ne contiennent pas de débris et sont bien mis en place. Assurez-vous que les joints d'étanchéité en mousse du couvercle et de la base autour de la chambre sous vide ne sont ni rompus ni tordus. Essayez-les pour les nettoyer et remettez-les délicatement en place.

Le sachet sous vide peut fuir. Rescellez le sachet ou utilisez-en un autre.

Assurez-vous que le couvercle supérieur est poussé vers le bas et verrouillé aux deux extrémités de la machine dès le début de l'opération, avant de démarrer le processus de mise sous vide.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

3. L'appareil ne se met pas à sceller après la mise sous vide.

L'appareil ne se met pas à sceller automatiquement si la pression de mise sous vide à l'intérieur du sachet n'est pas capable d'atteindre la pression de mise sous vide prédéterminée. Vérifiez que le joint d'étanchéité et le joint mousse sous le couvercle ne contiennent pas de débris, essayez-les et réessayez.

Assurez-vous que les joints d'étanchéité en mousse du couvercle et de la base autour de la chambre sous vide ne sont ni rompus ni tordus. Sortez le joint mousse de la rainure, lavez et séchez-le bien ou

temperatures in the refrigerator can cause food to spoil. If food is not spoil. Consume food immediately.

Check the bag for a puncture or hole which may have released the vacuum. Do not vacuum packaging hard items with sharp points (like bones or cracks of nut shell).

Cushion sharp edges in the contents of the bag with paper towels.

5. Bag is melting

The heating element is overheated. Let the machine cool down for a few minutes and try again.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

remplacez-le par un nouveau joint mousse (achetez-le à l'endroit où vous vous l'êtes procuré ou auprès de votre service après-vente le plus proche).

Le sachet sous vide peut fuir. Rescellez le sachet ou utilisez-en un autre.

Assurez-vous que le couvercle supérieur est poussé vers le bas et verrouillé aux deux extrémités de la machine dès le début de l'opération, avant de démarrer le processus de mise sous vide.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

4. De l'air est de nouveau entré à l'intérieur du sachet après avoir été scellé.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

L'émanation de gaz naturels ou la fermentation d'aliments (tels que des fruits et des légumes frais) peut se produire. Ouvrez le sachet, si vous pensez que des aliments commencent à être endommagés, et jetez-les. L'absence de réfrigérateur ou des températures fluctuantes à l'intérieur du réfrigérateur peuvent endommager les aliments. Si les aliments ne sont pas endommagés. Consommez les aliments immédiatement.

Vérifiez que le sachet n'est ni perforé ni troué, ce qui pourrait avoir laissé l'air s'échapper. N'emballer pas d'articles rigides et pointus sous vide (tels que des os ou des coquilles de noix). Amortissez les bouts pointus du contenu du sachet avec du papier absorbant.

5. Le sachet fond

La résistance surchauffe. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes puis réessayez.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favoriserez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Mettez sous vide et sceller : Appuyez sur la fonction automatique.

Sceller : Appuyez pour sceller uniquement.

Impulsion : Appuyez pour contrôler manuellement le niveau de mise sous vide. Appuyez sur sceller lorsque la mise sous vide souhaitée est atteinte. en contacto con la admin-istración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto." Vacuum & Seal: Pulse para función automática Seal: Pulse para crear únicamente sellado Pulse: Pulse para controlar manualmente el nivel de vacío. Pulse Seal cuando se haya alcanzado el vacío deseado

ES - Precauciones de seguridad

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar la unidad y guarde las mismas para su uso en el futuro.

Asegúrese de que la cubierta superior no está bloqueada antes de enchufar la unidad. Desenchufe la unidad del suministro eléctrico siempre que no esté en uso y antes de su limpieza.

Esta unidad no es un juguete, requiere supervisión siempre que sea utilizada por o cerca de niños. Guarde la unidad en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.

Utilice únicamente piezas originales de Anova Culinary.

Compruebe siempre la unidad, el cable y el cuadro de mandos antes del uso. Si el cable estuviese dañado, deberá ser sustituido por un profesional.

No toque las piezas móviles.

No toque el elemento calefactor cuando esté caliente.

No intente reparar la unidad usted mismo.

No utilice la unidad si se ha caído o pareciese dañada.

Evite tirar o transportar la unidad por el cable, utilizar el cable como asa, dejar el cable atrapado en alguna parte o tirar del cable sobre bordes o esquinas afiladas. No utilice la unidad si el cable/enchufe están húmedos.

Mantenga la unidad alejada de gases calientes, un horno encendido, un quemador eléctrico o cualquier otra superficie caliente. No utilice la unidad sobre una superficie húmeda o caliente, ni cerca de una fuente de calor.

Se recomienda no utilizar cables alargadores con la unidad. No obstante, si los utilizase, estos deben tener una potencia igual o superior a la de la unidad.

Para evitar daños al desenchufar la unidad, agarre el enchufe, no el cable.

Antes de conectar o poner en funcionamiento la unidad, asegúrese de tener las manos secas y correctamente para llevar a cabo las acciones. Siempre que la unidad esté en "ON" o en posición de funcionamiento, déjela sobre una superficie estable como una mesa o encimera.

No es necesario utilizar lubricantes, por ejemplo aceites o agua, en la unidad.

No sumerja ninguna pieza de la unidad, el cable o enchufe en agua ni en otro líquido.

Esta unidad está diseñada exclusivamente para uso doméstico.

Esta unidad no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o después de haber recibido formación sobre el uso de la misma por parte de una persona responsable de su seguridad.

Si la unidad se utiliza cerca de niños, se requiere una amplia supervisión. Si el cable eléctrico sufre algún daño, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o un profesional para evitar riesgos.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el producto cuenta con un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). El enchufe solo encajará en una toma polarizada en una posición. Si el enchufe no encaja totalmente en la toma, dele la vuelta. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado para que instale una toma adecuada. No cambie el enchufe de ningún modo.

Si la unidad se utiliza para fines distintos a los previstos, o no se emplea conforme al manual de instrucciones, el usuario será el responsable único de las consecuencias. Todo daño resultante de ello que sufra el producto no estará cubierto por la garantía.

Tenga en cuenta que el cable de alimentación es inferior a 1,4 m para reducir el riesgo de que se enganche o se incline sobre un cable largo. Cuando utilice un cable de extensión, tenga en cuenta que la calificación eléctrica marcada del cable de alimentación o del cable de extensión no debe ser inferior a la calificación eléctrica marcada del producto.

Resolución de problemas

1. Al aplicar el proceso de vacío al envase no ocurre nada

Compruebe que la envasadora al vacío esté conectada a una toma operativa

Asegúrese de que la bolsa está correctamente colocada en la cámara de vacío y debajo de la entrada de aire

2. El aire no sale totalmente de la bolsa

Asegúrese de que el lateral abierto de la bolsa se encuentra totalmente dentro de la zona de la cámara de vacío.

Compruebe la tira de sellado, la superficie del elemento calefactor y la junta de espuma situada bajo la tapa para comprobar que no existen residuos y la colocación es adecuada. Asegúrese de que no existen roturas o deformaciones en las juntas de sellado de espuma de la cubierta y la base situada alrededor de la cámara de vacío. Límpielas y colóquelas correctamente en su sitio.

La bolsa de vacío podría tener fugas. Vuela a sellarla o utilice otra bolsa.

Asegúrese de que la cubierta superior está colocada y bloqueada en ambos extremos de la unidad al inicio del funcionamiento antes de comenzar el proceso de vacío.

Las fugas pueden estar provocadas por arrugas, acumulación de residuos, grasa o líquidos de la bolsa. Vuelva a abrir la bolsa, limpie la parte superior interior de la bolsa y coloque la tira de sellado antes de sellarla de nuevo.

3. La unidad no cambia a sellado tras el vacío

La unidad no volverá al sellado automático si la presión de vacío del interior de la bolsa no alcanza la presión de vacío predeterminada.

Compruebe la tira de sellado y la junta de espuma bajo la tapa para comprobar si existen residuos, limpie las mismas e inténtelo de nuevo.

Asegúrese de que no existen roturas o deformaciones en las juntas de sellado de espuma de la cubierta y la base situada alrededor de la

cámara de vacío. Extráigala de la muesca, lávela y séquela cuidadosamente; o sustitúyala por una junta de espuma nueva (acuda a su lugar de compra o centro de servicio más cercano).

La bolsa de vacío podría tener fugas. Vuelva a sellarla o utilice otra bolsa.

Asegúrese de que la cubierta superior está colocada y bloqueada en ambos extremos de la unidad al inicio del funcionamiento antes de comenzar el proceso de vacío.

Las fugas pueden estar provocadas por arrugas, acumulación de residuos, grasa o líquidos de la bolsa. Vuelva a abrir la bolsa, limpie la parte superior del interior de la bolsa y coloque la tira de sellado antes de sellarla de nuevo.

4. Tras el sellado se ha vuelto a introducir aire en la bolsa.

Las fugas pueden estar provocadas por arrugas, acumulación de residuos, grasa o líquidos de la bolsa. Vuelva a abrir la bolsa, limpie la parte superior del interior de la bolsa y coloque la tira de sellado antes de sellarla de nuevo.

Puede producirse una liberación de gases naturales o fermentación de los alimentos (por ejemplo frutas y verduras frescas). Abra la bolsa, si cree que los alimentos han comenzado a estropearse, y desechelos mismos. La falta de refrigeración o la fluctuación de temperaturas en el frigorífico pueden hacer que los alimentos se estropeen. Si los alimentos no se han estropeado: Consuma los mismos de manera inmediata.

Compruebe la bolsa en busca de perforaciones u orificios que pudieran impedir el vacío. No envase al vacío productos duros con puntas afiladas (por ejemplo huesos o trozos de cáscara de frutos secos). Proteja los bordes afilados del contenido de la bolsa con papel absorbente.

5. La bolsa se está derritiendo

El elemento calefactor se ha sobrecalentado. Deje que la unidad se enfríe durante unos minutos e inténtelo de nuevo.



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.

Vacuum & Seal: Pulse para función automática

Seal: Pulse para crear únicamente sellado

Pulse: Pulse para controlar manualmente el nivel de vacío. Pulse Seal cuando se haya alcanzado el vacío deseado